Italiano



# LOOP STATION RC-500

Mode d'emplo	į
--------------	---

Mise en route	2
Insertion des piles	2
Connexion de l'appareil	2
Panneau supérieur	4
Organisation du RC-500	6
Création d'une phrase en loop	7
Enregistrement sur une seule piste	7
Enregistrement sur deux pistes	8
Enregistrement pendant l'écoute du rythme	9
Lecture d'un rythme	9
Réglage du tempo du rythme	9
Enregistrement d'une mémoire	10
Enregistrement d'une mémoire (WRITE)	10
Effacement de données d'une mémoire (CLEAR)	10
Modification d'une mémoire	11
Modification des paramètres des pistes 1 et 2	11
Modification des réglages d'une mémoire	12
Utilisation du Loop FX	13
commutateurs	13
Modification des paramètres de rythme	14
Changer la façon dont le rythme démarre	
et s'arrête	15
Paramètres pour le RC-500 entier	16
Réglages système	16

REMARQUES IMPORTANTES	27
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	27
Principales caractéristiques	26
défaut (Factory Reset)	25
Rétablissement des réglages d'usine par	
Liste des messages d'erreur	23
Dépannage	22
Annexe	22
Connexion de deux appareils RC-500	21
MIDI externe.	21
Contrôle du RC-500 depuis un périphérique	
à partir du RC-500	20
Contrôle d'un périphérique MIDI externe	
Paramètres MIDI	20
Contrôle des appareils via MIDI	20
<u> </u>	
Enregistrement ou récupération de données	19
Connexion du RC-500 à un ordinateur	18
Connexion d'un ordinateur via USB	18

# Mode d'emploi (le présent document)

Veuillez lire ce document en premier. Il décrit les connaissances de base que vous devez maîtriser pour utiliser le RC-500.



« Parameter Guide » (à télécharger sur le Web)

Ce guide présente tous les paramètres du RC-500.

## Comment obtenir le « Parameter Guide »

1. Entrez l'URL suivante sur votre ordinateur:

http://www.boss.info/manuals/



2. Choisissez « RC-500 » comme nom de produit.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les documents « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et « REMARQUES IMPORTANTES » (dépliant « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et Mode d'emploi (P. 27)). Après lecture, veuillez conserver les documents à un endroit facilement accessible pour pouvoir vous y référer dès que nécessaire.

# Mise en route

# Insertion des piles

Installez quatre piles alcalines (AA, LR6) dans le compartiment à piles situé au bas de l'appareil.

- \* Lorsque vous retournez l'appareil, veillez à protéger les boutons et commandes pour ne pas les endommager. Veillez aussi à manipuler l'appareil avec soin. Ne le laissez pas tomber.
- \* Si vous manipulez les piles incorrectement, il peut se produire une explosion ou une fuite de liquide. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les consignes relatives aux piles dans les « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et les « REMARQUES IMPORTANTES » (feuille séparée « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et Mode d'emploi (P. 27)).
- « BATTERY LOW » (BATTERIE FAIBLE) s'affiche à l'écran si les piles sont faibles. Remplacez-les par de nouvelles.

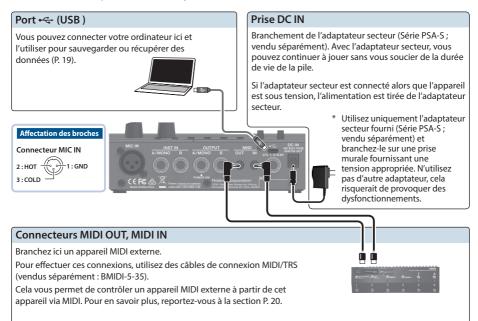
#### Fixation des pieds en caoutchouc

Vous pouvez fixer les pieds en caoutchouc (fournis) en cas de besoin. Fixez-les aux emplacements indiqués sur l'illustration.



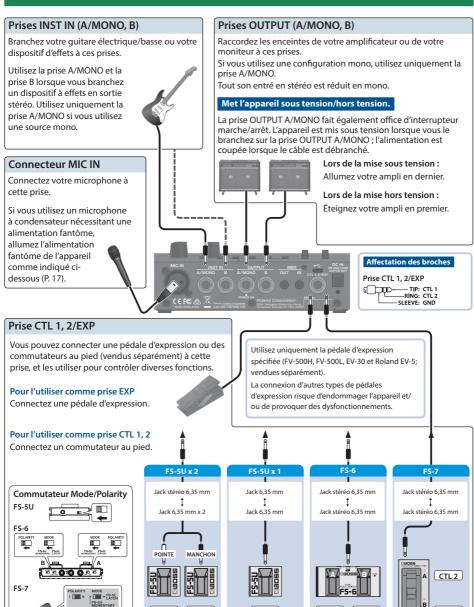
# Connexion de l'appareil

- \* Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou une panne de l'appareil, veillez à toujours baisser le volume et à éteindre tous les appareils avant de procéder à des branchements.
- \* Avant la mise sous/hors tension, veillez toujours à régler le volume au minimum. Même si le volume est réglé au minimum, il se peut que vous entendiez du bruit en mettant l'appareil sous/hors tension. Ce phénomène est tout à fait normal et n'indique aucunement un dysfonctionnement.



Português

## Connexion de l'appareil



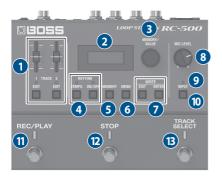
CTL 1 CTL 2

CTL 1

CTL 2 CTL 1

CTL 1

# Panneau supérieur



Nom/explication		
1 TRACK 1, 2		
Curseurs [TRACK 1], [TRACK 2]	Ajuste les niveaux de lecture pour les pistes 1 et 2.	
	Indique l'état des	pistes.
	Allumé en bleu	Pas de phrase
	Allumé en rouge	Enregistrement
	Allumé en vert	Lecture
Voyants TRACK 1, 2	Allumé en jaune	Overdubbing
	Allumé en blanc	Phrase présente
	Clignotant	Piste actuellement sélectionnée (piste actuelle)
Boutons TRACK 1, 2 [EDIT]	Appuyez pour effectuer des réglages de pistes. Appuyez deux fois sur un bouton pour changer la piste en cours.	

# **Affichage**

Affiche diverses informations sur le RC-500. Pendant l'enregistrement/la lecture/l'overdubbing, la couleur de l'écran change en fonction de l'état.

Allumé en bleu	Pas de phrase
Allumé en rouge	Enregistrement
Allumé en vert	Lecture
Allumé en jaune	Overdubbing
Allumé en blanc	Phrase présente

#### Nom/explication



## Molette [MEMORY / VALUE]

Tourner	Sélectionne une mémoire. Lors de la modification, sélectionne un paramètre ou modifie une valeur.
Appuyer	Spécifie le paramètre à modifier. Alternativement, confirme une opération.
Tourner en appuyant	Modifie une valeur par incréments plus importants.

# 4 RHYTHM

<u> </u>		
	Clignote de manière synchronisée au tempo spécifié.	

## Appuyez pour spécifier le tempo du rythme. Vous pouvez également régler le

#### Bouton [TEMPO] tempo en appuyant sur le bouton à l'intervalle souhaité (option tap tempo).

Voyant ON/OFF	Éteint	Off
	Allumé en vert	On
	Vert clignotant	Prêt à lire le rythme

Permet de régler l'état du rythme.

# Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le rythme est activé/ désactivé/mode veille.

#### Bouton [ON/OFF] Appuyez longuement sur le bouton (deux secondes ou plus) pour sélectionner le mode de réglage du rythme.

# **Bouton [MEMORY]**

Permet de définir les paramètres de lecture/ enregistrement en loop et de spécifier la fonction d'une pédale d'expression ou d'un commutateur au pied connecté à cet appareil.

Português

### Nom/explication



# **Bouton [MENU]**

Vous permet de définir des paramètres qui affectent l'ensemble du RC-500, tels que les paramètres système et les paramètres MIDI.



Bouton [EXIT] Appuyez pour revenir à l'écran précédent.

Bouton [ENTER] Appuyez pour confirmer une opération.

tanément sur les boutons [EXIT] et

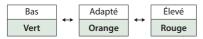
En appuyant simultanément sur les boutons [EXIT] et [ENTER], vous pouvez enregistrer une mémoire (write) ou effacer (clear) les données de la mémoire.

# 8 Molette [MIC LEVEL]

Ajuste le niveau d'entrée du micro.

# 9 Voyants INPUT

Ils sont allumés en fonction du niveau d'entrée.



Réglez le niveau d'entrée de sorte que le voyant soit parfois allumé en rouge.

 Avec les paramètres d'usine, les voyants sont réglés pour afficher le niveau d'entrée de MIC IN et INST IN mélangés ensemble. Vous pouvez changer ce qui est affiché.

# 10 Bouton [INPUT]

Appuyez pour activer/désactiver l'alimentation fantôme ou pour effectuer des réglages liés à l'entrée et à la sortie.

## Nom/explication



#### Commutateur [REC/PLAY]

Permet de basculer entre l'enregistrement, la lecture et l'overdubbing.

#### Pour une phrase vide

Enregistrement → Lecture → Overdubbing

#### Pour une phrase contenant des données

Lecture → Overdubbing

Appuyez longuement (deux secondes ou plus) sur le commutateur pendant la lecture ou l'overdubbing pour Annuler (annuler l'enregistrement ou le dernier overdubbing). Appuyez longuement (deux secondes ou plus) sur le commutateur une nouvelle fois pour Rétablir (annuler l'annulation).

# 12 Commutateur [STOP]

Arrête la piste qui est en cours d'enregistrement/lecture / overdubbing.

Si vous appuyez longuement sur le commutateur (deux secondes ou plus), la piste est effacée.

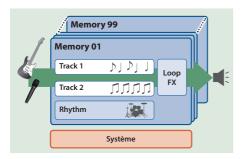
# 3 Commutateur [TRACK SELECT]

Bascule entre les pistes 1 et 2.

#### REMARQUE

Vous pouvez affecter d'autres fonctions aux commutateurs [REC/PLAY], [STOP] et [TRACK SELECT]. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section « Spécification de la fonction des commutateurs » (p. 13).

# Organisation du RC-500



#### **Piste**

Vous pouvez utiliser deux « pistes » pour enregistrer et lire l'audio à partir d'un micro ou d'un instrument tel qu'une quitare.

#### **Loop FX**

L'effet appliqué aux pistes est appelé « loop FX » (effet de boucle).

En appliquant le loop FX, vous pouvez changer la façon dont la loop (boucle) est lue.

#### **Rhythm**

Outre les deux pistes, le RC-500 peut également jouer un « Rvthme ».

Vous pouvez enregistrer tout en écoutant un rythme au tempo que vous spécifiez.

#### Memory

Les deux pistes, ainsi que les paramètres « rhythm » et « loop FX », sont collectivement appelés une « memory » (mémoire).

Le RC-500 peut stocker jusqu'à 99 mémoires.

#### System

Les paramètres communs à l'ensemble du RC-500, tels que le réglage du contraste de l'affichage et les paramètres MIDI, sont appelés « paramètres système ».

#### « Enregistrement » et « overdubbing »

Dans ce manuel, le terme « enregistrement » s'applique à l'action d'enregistrer une piste vide pour la première fois.

Tous les enregistrements qui suivent, superposés sur l'enregistrement existant, sont appelés « overdubbing ».

#### Écran de lecture

L'écran qui apparaît après la mise sous tension est appelé « écran de lecture ».



# Création d'une phrase en loop

# Enregistrement sur une seule piste

#### Se préparer à enregistrer

- 1. Connectez votre guitare ou votre micro.
- Si un micro est connecté, utilisez la molette [MIC LEVEL] pour régler le niveau d'entrée du micro.
- 2. Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner une mémoire.

0,1	Memory 01
Numéro de	Nom de la
la mémoire	mémoire

1	Écran	État
ı	Bleu	Piste vide
	Blanc	La piste contient des données

**3.** Appuyez sur le commutateur [TRACK SELECT] pour passer à la piste 1 ou 2.



État du voyant TRACK		
Allumé en bleu	Pas de phrase	
Bleu clignotant	Aucune phrase (piste actuelle)	
Allumé en blanc	Phrase présente	
Blanc clignotant	La phrase existe (piste actuelle)	

## REMARQUE

La piste actuellement sélectionnée (actuellement la cible des opérations) est appelée « piste actuelle ».

# **Enregistrement**



- Appuyez sur le commutateur [REC/ PLAY] pour démarrer l'enregistrement L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en rouge.
- Jouez de votre guitare ou faites du bruit dans votre micro pour faire entrer du son.



#### Lecture



- Appuyez sur le commutateur [REC/PLAY].
  - L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument
  - La phrase enregistrée est lue en loop.



## **Overdubbing**



- Appuyez sur le commutateur [REC/ PLAY] pour démarrer l'overdubbing L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en jaune.
- Enregistrez en overdubbing votre interprétation (audio) superposée à la phrase lue en loop.



# Lecture



Répétez autant de fois que nécessaire.

# Overdubbing

#### Arrêt



- Appuyez sur le commutateur [STOP]. L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en blanc.
  - Si vous souhaitez conserver la phrase enregistrée, enregistrez-la dans une mémoire (P. 10).

# Enregistrement sur deux pistes

Vous pouvez utiliser deux pistes pour créer une phrase en loop unique.

Dans cet exemple, nous expliquons comment enregistrer dans l'ordre « piste 1 » → « piste 2 ».

Appuyez sur le commutateur [TRACK SELECT] pour passer à la piste 1.



#### Enregistrement (Piste 1)



- Appuyez sur le commutateur [REC/PLAY] pour démarrer l'enregistrement
  L'écran et le voyant REC/PLAY
- s'allument en rouge.
- Jouez de votre guitare ou faites du bruit dans votre micro pour faire entrer du son.



#### Lecture (Piste 1)



- 1. Appuyez sur le commutateur [REC/PLAY].
  - L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en vert.
  - La phrase enregistrée est lue en loop.



Répétez autant de fois que

## Overdubbing (Piste 1)



- Appuyez sur le commutateur
   [REC/PLAY] pour démarrer
   l'overdubbing
  - L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en jaune.
- Enregistrez en overdubbing votre interprétation (audio) superposée à la phrase lue en loop.

## Lecture (Piste 1)

Appuyez sur le commutateur [REC/PLAY] pour démarrer l'overdubbing



Appuyez sur le commutateur [TRACK SELECT] pour passer à la piste 2.



## Enregistrement (Piste 2)



- Appuyez sur le commutateur
   [REC/PLAY] pour démarrer
   l'enregistrement
  - L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en rouge.
- 2. Enregistrez votre interprétation tant en écoutant la lecture en loop de la piste 1.



#### Lecture (Piste 2)



La phrase enregistrée sur la piste 2 est lue en loop.



## Overdubbing (Piste 2)



Répétez autant de fois que nécessaire.

#### Lecture (Piste 2)



#### Arrêt

1. Appuyez sur le commutateur [STOP].

L'écran et le voyant REC/PLAY s'allument en blanc.

Si vous souhaitez conserver la phrase enregistrée, enregistrez-la dans une mémoire (P. 10).

Português

# Enregistrement pendant l'écoute du rythme

Outre les deux pistes, le RC-500 peut également jouer un « Rythme ». Vous pouvez enregistrer tout en écoutant un rythme au tempo que vous spécifiez.



# Lecture d'un rythme

Appuyez sur le bouton RHYTHM [ON/OFF].
Le rythme est activé/désactivé/mode veille à chaque
pression sur le bouton.

Lorsque le rythme est activé, le voyant RHYTHM ON/ OFF s'allume.

- Le tempo spécifié peut être enregistré en tant que réglage en mémoire.
  - « Enregistrement d'une mémoire (WRITE) »(p. 10)
- Vous pouvez spécifier le volume et le type de rythme, et comment le rythme est joué.
  - « Modification des paramètres de rythme »
     (p. 14)

# Réglage du tempo du rythme

**1. Appuyez sur le bouton RHYTHM [TEMPO].** L'écran de réglage du tempo apparaît.



 Pendant que l'écran de réglage du tempo est affiché, tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour régler le tempo.

**Valeur** 40,0–300,0

#### Tap tempo

Vous pouvez régler le tempo en appuyant sur un bouton à l'intervalle souhaité.

 Appuyez plusieurs fois sur le bouton RHYTHM [TEMPO] pour atteindre le tempo souhaité.

#### REMARQUE

Si vous appuyez longuement sur le bouton RHYTHM [TEMPO] (deux secondes ou plus), le tempo revient à la valeur par défaut.

# Enregistrement d'une mémoire

# Enregistrement d'une mémoire (WRITE)

Si vous sélectionnez une mémoire différente ou que vous éteignez l'appareil après l'enregistrement ou la modification des réglages, le contenu enregistré ou les réglages modifiés seront perdus. Si vous souhaitez conserver les données, vous devez les enregistrer.



1. Appuyez sur le bouton [EXIT] et le bouton [ENTER] simultanément.

L'écran UTILITY apparaît.



Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « WRITE », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].



- Utilisez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner la destination d'enregistrement de la mémoire.
- Cette procédure n'est pas obligatoire si la quantité de mémoire est acceptable telle quelle.
- Si vous décidez d'annuler, appuyez sur le bouton [EXIT].
- **4.** Appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] ou sur le bouton [ENTER].

La mémoire sera enregistrée.

\* Ne mettez pas l'appareil hors tension tant que le message « EXECUTING... » s'affiche.

#### REMARQUE

Vous pouvez attribuer un nom à la mémoire. Pour plus d'informations, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).

# Effacement de données d'une mémoire (CLEAR)

Vous pouvez effacer les données enregistrées dans une mémoire, et elle sera ainsi vidée.

- Paramètres d'enregistrement/lecture
- Paramètres CONTROL (P. 12)
   \* Si CTL1-2 PREF est « MEMORY »
- « Attribuer » (assign) les paramètres (P. 12)
- 1. Appuyez sur le bouton [EXIT] et le bouton [ENTER] simultanément.

L'écran UTILITY apparaît.



Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « CLEAR », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner la mémoire que vous souhaitez effacer.
- Cette procédure n'est pas obligatoire si la quantité de mémoire est acceptable telle gu'elle.
- Si vous décidez d'annuler, appuyez sur le bouton [EXIT].
- 4. Appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] ou sur le bouton [ENTER].

La mémoire est effacée.

\* Ne mettez pas l'appareil hors tension tant que le message « EXECUTING... » s'affiche.

# Modification d'une mémoire

# Modification des paramètres des pistes 1 et 2

Vous pouvez spécifier le volume et la méthode de lecture pour la piste 1 et la piste 2.

Pour plus de détails sur les paramètres, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).



Nous expliquons ici comment modifier les paramètres de la piste 1. La procédure est la même lors de la modification de la piste 2.

- Sélectionnez la mémoire pour laquelle vous souhaitez modifier les paramètres de piste.
- Appuyez sur le bouton TRACK 1 [EDIT]. L'écran des paramètres de piste apparaît.

 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] pour confirmer.



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour modifier la valeur et appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- 5. Répétez les étapes 3 à 4 pour modifier le paramètre souhaité.
- **6.** Appuyez sur le bouton TRACK 1 [EDIT] ou [EXIT] pour revenir à l'écran de lecture.
- Si vous voulez enregistrer les paramètres que vous avez modifiés, exécutez l'opération Write. (P. 10).

Paramètre	Explication	
REVERSE	Spécifie si la lecture doit être effectuée normalement ou en sens inverse.	
LOOP FX	Spécifie s'il faut appliquer le loop FX.	
1SHOT	Spécifie si la lecture doit être effectuée une seule fois ou en tant que lecture en loop habituelle.	
LEVEL	Permet de régler le niveau de lecture de la piste. Vous pouvez également utiliser les curseurs [TRACK 1] et [TRACK 2] pour régler le niveau de lecture.	
PAN	Spécifie la position stéréo (panoramique) de la piste.	
START	Spécifie si la lecture commence par un fade-in ou immédiatement lorsque la piste est lue.	
STOP	Spécifie comment la piste s'arrête.	
MEASURE	Spécifie le nombre de mesures dans la piste.	
LOOP.S (LOOP SYNC)	Spécifie si le début des phrases de la piste 1 et de la piste 2 sont alignées pour la lecture en loop, ou si elles sont lues en loop de la longueur de leurs phrases respectives.	
TEMPO.S (TEMPO SYNC)	Spécifie si chaque piste est lue à son tempo d'origine (le tempo pendant l'enregistrement) ou au tempo spécifié en mémoire.	
INPUT	Spécifie l'entrée à partir de laquelle le son est enregistré.	
OUTPUT	Spécifie la destination de sortie du son en lecture.	

# Modification des réglages d'une mémoire

Voici comment modifier les paramètres de chaque mémoire.

Pour plus de détails sur les paramètres, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).



- Sélectionnez la mémoire que vous souhaitez modifier.
- **2.** Appuyez sur le bouton [MEMORY]. L'écran des paramètres de mémoire apparaît.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le point que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] pour confirmer.

 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] pour confirmer.



- Tournez la molette [MEMORY/ VALUE] pour ajuster la valeur.
- Appuyez sur le bouton [MEMORY] pour revenir à l'écran de lecture.
- Si vous voulez enregistrer les paramètres que vous avez modifiés, exécutez l'opération Write. (P. 10).

Point	Explication		
REC	Permet d'effectuer les réglages liés à l'enregistrement/overdubbing.		
PLAY	Permet de spécifier le mode de lecture des phrases en loop.		
LOOP FX	Permet de définir les paramètres de loop FX.		
RHYTHM	Permet d'effectuer les réglages de rythme.		
CONTROL	Permet de spécifier les fonctions du commutateur [REC/PLAY], du commutateur [STOP], du commutateur [TRACK SELECT] et d'un commutateur au pied ou d'une pédale d'expression connectée à la prise CTL 1, 2/EXP.  * Avec les paramètres d'usine, celles-ci exécutent les fonctions spécifiées par les paramètres système.		
ASSIGN1 à 8	Permet d'effectuer des paramètres d'« affectation ». En utilisant les paramètres d'affectation, vous pouvez contrôler d'autres paramètres en même temps que les fonctions spécifiées lorsque vous utilisez les commutateurs/molettes du RC-500 ou un commutateur au pied ou une pédale d'expression connectée à la prise CTL 1, 2/EXP. Vous pouvez également définir des paramètres pour contrôler le RC-500 depuis un appareil MIDI externe. Huit paramètres d'affectation peuvent être spécifiés pour chaque mémoire.		
NAME	Spécifie le nom de la mémoire.  * 12 caractères maximum		

# Utilisation du Loop FX

En appliquant le loop FX, vous pouvez changer la façon dont la loop (boucle) est lue.

- 1. À l'étape 3 de P. 12, sélectionnez « LOOP FX » puis appuyez sur la molette [MEMORY/ VALUE].
- Appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE], puis tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « ON », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « TYPE », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour définir le type.
- Appuyez sur le bouton [MEMORY] pour revenir à l'écran de lecture.
- 6. Si vous voulez enregistrer les paramètres que vous avez modifiés, exécutez l'opération Write. (P. 10).

Туре	Explication
REPEAT1 à 3	Lit la piste plusieurs fois de manière synchronisée au rythme.
SHIFT1 à 2	La piste jouera en accord avec la longueur modifiée du rythme.
SCATTER1 à 4	Un effet scrub est appliqué à la piste de manière synchronisée au rythme.
VINYL FLICK	Permet d'obtenir un son évoquant la manipulation d'une platine.

#### REMARQUE

La fonction d'activation/désactivation du loop FX peut être affectée au commutateur [REC/PLAY], [STOP] ou [TRACK SELECT].

# Spécification de la fonction des commutateurs

Selon votre méthode d'utilisation, vous pouvez attribuer d'autres fonctions aux commutateurs [REC/PLAY], [STOP] et [TRACK SELECT].

À titre d'exemple, voici comment attribuer les fonctions suivantes à ces commutateurs.

Commutateur	Fonction
[REC/PLAY]	Enregistrement/lecture/arrêt de la piste 1 (effacer)
[STOP]	Enregistrement/lecture/arrêt de la piste 2 (effacer)
[TRACK SELECT]	Loop FX On/Off

- À l'étape 3 de P. 12, sélectionnez « CONTROL » puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner l'une des options entre « PDL 1 FUNC » et « PDL 3 FUNC » et appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].

# PDL 1 FUNC T1 REC/PLY

3. Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour définir les paramètres suivants.

Paramètre	Valeur
PDL 1 FUNC	T1 R/P/S(C
PDL 2 FUNC	T2 R/P/S(C
PDL 3 FUNC	LOOP FX

**4.** Appuyez sur le bouton [MEMORY] pour revenir à l'écran de lecture.

Les fonctions attribuées à chaque commutateur peuvent être enregistrées et utilisées en tant que paramètres « système » (un pour l'appareil entier) ou en tant que paramètres « mémoire » (mémoires individuelles).

# Pour enregistrer et utiliser les affectations en tant que paramètres système :

Dans les paramètres système (P. 16), réglez PREF/ PDL1 à 3 PREF sur « SYSTEM ». Il n'est pas nécessaire d'exécuter l'opération Write (écriture).

# Pour enregistrer et utiliser les affectations en tant que paramètres mémoire :

Dans les paramètres système, réglez PREF/PDL1 à 3 PREF sur « MEMORY ». Exécutez l'opération Write pour enregistrer les paramètres dans une mémoire.

# Modification des paramètres de rythme

Pour plus de détails sur les paramètres, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).

\* Les paramètres de rythme peuvent également être modifiés à partir des écrans de modification d'une mémoire.



- Sélectionnez la mémoire pour laquelle vous souhaitez modifier les paramètres de rythme.
- Appuyez longuement sur le bouton RHYTHM [ON/OFF].

L'écran des paramètres de rythme apparaît.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] pour confirmer.



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour modifier la valeur et appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- 5. Répétez les étapes 3 à 4 pour modifier le paramètre souhaité.
- Appuyez longuement sur le bouton RHYTHM [ON/OFF] ou appuyez sur le bouton [EXIT] pour revenir à l'écran de lecture.
- Si vous voulez enregistrer les paramètres que vous avez modifiés, exécutez l'opération Write. (P. 10).

Paramètre	Explication	
LEVEL	Permet de régler le volume du son du rythme.	
REVERB	Spécifie la profondeur de la réverbération appliquée au rythme.	
PATTERN	Sélectionne le motif rythmique	
VARIATION	Sélectionne la variation du motif rythmique.	
VAR.CHANGE	Spécifie le moment auquel la variation dans le motif rythmique est effectuée.	
КІТ	Sélectionne le kit de batterie utilisé pour jouer le rythme.	
BEAT	Spécifie la signature temporelle du rythme.	
START	Spécifie comment démarre la lecture rythmique.	
STOP	Spécifie comment s'arrête la lecture rythmique.	
REC COUNT	Spécifie si un décompte retentira avant l'enregistrement.	
PLAY COUNT	Spécifie si un décompte retentira avant la lecture.	
FILL	Spécifie si le rythme est joué avec ou sans fill-in.	
PART1 à 4	Spécifie individuellement si chaque son de batterie du kit de batterie sélectionné est entendu.	
TONE LOW TONE HIGH	Ajuste le timbre du rythme.	

# Changer la façon dont le rythme démarre et s'arrête

En fonction de votre méthode d'enregistrement ou de la phrase que vous enregistrez, vous pouvez changer la façon dont le rythme démarre et s'arrête.

1. À l'étape 3 de P. 14, sélectionnez « START » puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour spécifier le début du rythme, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- 3. Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « STOP », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].



- 4. Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour spécifier la façon dont le rythme s'arrête, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- Appuyez longuement sur le bouton RHYTHM [ON/OFF] ou appuyez sur le bouton [EXIT] pour revenir à l'écran de lecture.
- Si vous voulez enregistrer les paramètres que vous avez modifiés, exécutez l'opération Write. (P. 10).

Paramètre	Explication	
START		
LOOP START	Le rythme est joué lorsque l'enregistrement en loop ou la lecture démarre.	
	Le rythme est joué à la fin de l'enregistrement en loop et passe en lecture.	
REC END	Cela est utile si vous voulez jouer sans spécifier de tempo, puis démarrer l'enregistrement, puis jouer la loop de manière synchronisée au rythme au début de la lecture.	
BEFORE LOOP	Le rythme est joué avant la lecture ou l'enregistrement en loop. Le rythme commence à être joué lorsque vous appuyez une fois sur le commutateur, et l'enregistrement/la lecture démarre de manière synchronisée au rythme lorsque vous appuyez à nouveau sur le commutateur.	
STOP		
OFF	Le rythme continue toujours à jouer.  Si vous jouez avec un appareil MIDI externe synchronisé, vous pouvez faire en sorte que le rythme soit joué en continu pour permettre une lecture synchronisée.	
LOOP STOP	Le rythme s'arrête lorsque la loop s'arrête.	
REC END	Le rythme s'arrête lorsque l'enregistrement en loop s'arrête. Cela est utile lorsque vous souhaitez utiliser le rythme comme guide pendant l'enregistrement.	

# Paramètres pour le RC-500 entier

# Réglages système

Pour plus de détails sur les paramètres, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).



**1. Appuyez sur le bouton [MENU].** L'écran SETUP apparaît.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le point que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molettte [MEMORY/VALUE] pour confirmer.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] pour confirmer.



- Tournez la molette [MEMORY/ VALUE] pour ajuster la valeur.
- Appuyez sur le bouton [MENU] pour revenir à l'écran de lecture.

Point	Paramètre/Explication	
	DISP CONT	
	Règle le contraste de l'écran.	
	DISP MODE	
GENERAL	Spécifie ce qui s'affiche à l'écran pendant l'enregistrement, la lecture et l'overdubbing.	
	UNDO/REDO	
	Spécifie si Annuler/Rétablir est exécuté pendant que vous maintenez le commutateur enfoncé, ou à l'instant où vous enlevez votre pied du commutateur.	
	PDL1 à 3 PREF, CTL1 à 2 PREF, EXP PREF	
PREFERENCE	Sélectionne si le commutateur [REC/PLAY], le commutateur [STOP], le commutateur [TRACK SELECT] et un commutateur au pied ou une pédale d'expression connectée à la prise CTL 1, 2/EXP exécutent les fonctions spécifiées par chaque mémoire ou les fonctions spécifiées par les paramètres système.	
MIDI	Reportez-vous à « Contrôle des appareils via MIDI » (p. 20).	
	EXT1 à 5 MIN, EXT1 à 5 MAX	
EXTENT	Spécifie l'étendue (limite inférieure et limite supérieure) dans laquelle les mémoires peuvent être commutées. Vous pouvez créer cinq types de paramètres.	
STORAGE	Reportez-vous à « Connexion d'un ordinateur via USB » (p. 18).	
F.RESET	Rétablit le RC-500 à son état réglé en usine (P. 25).	

Português

# Paramètres d'entrée/sortie

Voici comment effectuer des réglages tels que l'activation/la désactivation de l'alimentation fantôme et les réglages liés aux prises d'entrée et de sortie.

Pour plus de détails sur les paramètres, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).



 Appuyez sur le bouton [INPUT]. L'écran de modification des paramètres d'entrée/ sortie apparaît.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE] pour confirmer.



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour modifier la valeur et appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].
- **4.** Répétez les étapes 2 à 3 pour modifier le paramètre souhaité.
- **5.** Appuyez sur le bouton [INPUT] ou [EXIT] pour revenir à l'écran de lecture.

Paramètre	Explication
PHANTOM	Active/désactive l'alimentation fantôme.  REMARQUE  Veillez à mettre l'alimentation fantôme hors tension lorsque vous branchez un appareil autre que des microphones à condensateur qui nécessitent une alimentation fantôme.
MIC IN	Spécifie la destination de sortie du son entrant dans la prise MIC IN.
INST IN	Spécifie la destination de sortie du son instrumental entrant par les prises INST IN (A/MONO, B).
RHYTHM	Permet de régler la destination de sortie du son du rythme.
MIC IN NS	Spécifie la profondeur du suppresseur de bruit appliqué à l'entrée audio de la prise MIC IN.
INST IN NS	Spécifie la profondeur du suppresseur de bruit appliqué à l'entrée audio instrumentale des prises INST IN (A/MONO, B).
PEAK SRC	Spécifie l'entrée/sortie affichée par le voyant INPUT.

# Connexion d'un ordinateur via USB

Si le RC-500 est connecté via USB à votre ordinateur, vous pourrez effectuer les opérations suivantes.

- Enregistrer les données du RC-500 sur votre ordinateur.
- Récupérer les données enregistrées depuis votre ordinateur vers le RC-500.
- Utiliser BOSS TONE STUDIO pour importer ou enregistrer des phrases (fichiers audio) en loop.

#### **Pour utiliser BOSS TONE STUDIO**

Accédez à l'URL suivante et téléchargez BOSS TONE STUDIO.

→ https://www.boss.info/support/

# Connexion du RC-500 à un ordinateur

Utilisez un câble USB disponible dans le commerce pour connecter le RC-500 via son port 
 (USB) au port USB de votre ordinateur.



## REMARQUE

- Utilisez un câble USB prenant en charge USB 2.0 Hi-Speed.
- N'utilisez pas de câble micro USB qui est uniquement conçu pour recharger un appareil. Les câbles uniquement conçus pour la charge ne peuvent pas transmettre de données.
- Il se peut que cela ne fonctionne pas correctement pour certains modèles d'ordinateurs. Reportez-vous au site Web de BOSS pour des détails sur les systèmes d'exploitation pris en charge.

Português

# Enregistrement ou récupération de données

**1. Appuyez sur le bouton [MENU].** L'écran SETUP apparaît.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « STORAGE », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].



- Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « PREPARING... ».
- Utilisez un câble USB pour connecter le port USB du RC-500 au port USB de votre ordinateur.

Lorsque la connexion à l'ordinateur est établie, le message « CONNECTING... » apparaît.

- \* La connexion USB est impossible si l'appareil n'est pas arrêté, ou si une phrase n'a pas été enregistrée.
- 5. Ouvrez le lecteur BOSS RC-500.

#### Windows

Dans Poste de travail (ou Ordinateur), ouvrez « BOSS RC-500 » (ou Disque amovible).

#### Mac OS

Sur le bureau, ouvrez l'icône « BOSS RC-500 ».

6. Enregistrez ou récupérez les données.

## Backup

Copiez l'intégralité du dossier « ROLAND » depuis le lecteur BOSS RC-500 vers votre ordinateur.

## Recover

 Lorsque vous exécutez cette opération, la mémoire actuellement enregistrée sur le RC-500 disparaît.
 Sauvegardez à l'avance.

Sur le lecteur BOSS RC-500, supprimez le dossier « ROLAND », puis copiez le dossier « ROLAND » enregistré depuis votre ordinateur sur le lecteur RC-500.

#### REMARQUE

Ne supprimez pas les dossiers du lecteur BOSS RC-500 autre que lors de l'exécution de l'opération de récupération.

7. Éjectez le lecteur USB.

#### Windows

Dans le côté inférieur droit de votre écran, cliquez sur l'icône [ ▲] → [ ], puis sur « Eject BOSS RC-500. »

#### Mac OS

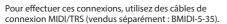
Faites glisser l'icône « BOSS RC-500 » vers la poubelle (icône « Eject »).

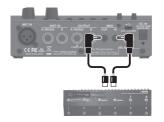
# Contrôle des appareils via MIDI

#### Connexion

Les câbles MIDI sont connectés à ces connecteurs en fonction des besoins.

Connecteur	Explication
MIDI IN	Reçoit les messages d'un autre périphérique MIDI.
MIDI OUT	Transmet des messages à partir de ce périphérique.





# Paramètres MIDI

L'utilisation de MIDI nécessite que les canaux MIDI correspondent à ceux du périphérique connecté. Les données ne peuvent être transmises à, ou reçues d'un périphérique MIDI que si les canaux MIDI sont configurés correctement.

Pour plus d'informations sur chacun des paramètres MIDI, reportez-vous au « Parameter Guide » (PDF).

# Contrôle d'un périphérique MIDI externe à partir du RC-500

perçu	Explication		
ransmission des données de tem	npo et des données de démarrage et d'arrêt de la lecture		
es données du tempo l'interprétation du RC-500' sont ransmises à des périphériques MIDI externes sous forme d'horloge MIDI.	Réglage d'un périphérique MIDI externe sur le même tempo que le RC-500 Les messages de l'horloge MIDI sont envoyés depuis le RC-500 à tout moment. Réglez le périphérique MIDI externe au préalable de manière à ce qu'il soit prêt à recevoir des messages de l'horloge MIDI et d'arrêt/de démarrage MIDI. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi livré avec le périphérique.		
es opérations de démarrage/d'arrêt e la lecture effectuées à l'aide les ommutateurs du RC-500 peuvent tre transmises en tant que messages e démarrage/d'arrêt MIDI.	Transmission du démarrage/arrêt  Un message de démarrage MIDI est transmis au moment où l'enregistrement ou la lecture de la piste démarre, lorsque les pistes ont été arrêtées. Ce message est également transmis lorsqu'une opération « All Start » est exécutée.  Un message d'arrêt MIDI est transmis lorsque les pistes se sont arrêtées. Il est également transmis lorsqu'une opération « All Stop » est exécutée.  * Si vous souhaitez que les interprétations MIDI synchronisées continuent même après l'arrêt de la piste, réglez le paramètre RHYTHM STOP sur « OFF ».  * Les pistes dont le réglage 1SHOT (P. 11) est défini sur « ON » et les pistes dont le réglage LOOP.S (P. 11) est défini sur « OFF » ne transmettront pas les données de démarrage/d'arrêt.		
ransmission des messages de ch	angement de programme		
Transmission des messages de changement de programme Lors du changement de mémoires sur le RC-500, un message MIDI de changement de programe correspondant au numéro de mémoire sélectionné est transmis simultanément.  Transmission des messages de changement de programme Lors du changement de mémoires sur le RC-500, un message MIDI de changement de programme et transmis au périphérique MIDI externe connecté. Vous pouvez transmettre des messages changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue expression des messages de changement de programme et ransmis au périphérique MIDI externe connecté. Vous pouvez transmettre des messages changement de programme et ransmis au périphérique MIDI externe connecté. Vous pouvez transmettre des messages changement de programme et ransmis au périphérique MIDI externe connecté. Vous pouvez transmettre des messages changement de programme et ransmis au périphérique MIDI externe connecté. Vous pouvez transmettre des messages changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue externe des messages de changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue externe des messages de changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue externe des messages de changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue externe des messages de changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue externe de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires individue externe de la correspondant aux 99 mémoires individue externe			
	angement de commande		

Transmission des messages de changement de commande

(connectés à la prise CTL 1, 2/EXP).

Si vous sélectionnez un changement de contrôle comme cible « ASSIGN », vous pouvez

transmettre des messages de changement de contrôle MIDI en utilisant les commutateurs,

boutons et molettes du RC-500 ou un commutateur au pied externe ou une pédale d'expression

Des informations de fonctionnement

pour les commutateurs, boutons

pédale d'expression externe sont transmises sous forme de messages

de changement de commande.

et molettes du RC-500 et un

commutateur au pied ou une

# Contrôle du RC-500 depuis un périphérique MIDI externe

# Réception des données de tempo et des données de démarrage et d'arrêt de la lecture Réglage du RC-500 sur le même tempo qu'un périphérique MIDI externe Le RC-500 se synchronise sur le tempo des données d'horloge MIDI reçues d'un périphérique MIDI externe de manière à transmettre des données d'horloge MIDI et des données de démarrage/d'arrêt MIDI. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi livré avec le périphérique. Réglez l'option MIDI SYNC du RC-500 sur « AUTO ». \* Vous ne pouvez pas changer le tempo pendant l'enregistrement.

Les données de démarrage/d'arrêt seront reçues d'un périphérique MIDI externe pour lire/arrêter le RC-500.

#### Réception d'un message de démarrage MIDI

Lors de la réception d'un message de démarrage MIDI (FA), toutes les pistes sont lues (All Start).

#### Changement de mémoires

## Changement de mémoires

Les mémoires du RC-500 changent simultanément à la réception des messages de changement de programme correspondants reçus de périphériques MIDI externes. Vous pouvez changer les mémoires du RC-500 avec des messages de changement de programme à partir de périphériques MIDI externes.

Le RC-500 peut recevoir des messages de changement de programme numérotés de 1 à 99, correspondant aux 99 mémoires de phrases individuelles 1 à 99.

- \* Les messages de changement de programme 100-128 ne peuvent pas être reçus.
- \* Même s'ils sont reçus, les messages MIDI de sélection de banque (Control Change n°0, n°32) sont ignorés.

#### Réception de messages de changement de contrôle

Le RC-500 peut être contrôlé à l'aide des commandes de contrôle provenant de périphériques MIDI externes.

#### Réception de messages de changement de contrôle

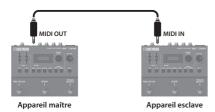
Vous pouvez utiliser des commandes de contrôle à partir d'un périphérique MIDI externe pour contrôler les fonctions qu'il serait difficile de contrôler à l'aide des propres contrôleurs du RC-500.

Pour le réglage « ASSIGN », réglez SOURCE sur « CC#1 à #31 ou CC#64 à #95 » et, en pour le réglage TARGET, sélectionnez le paramètre que vous souhaitez contrôler.

# Connexion de deux appareils RC-500

Vous pouvez synchroniser deux appareils RC-500 en les reliant au moyen d'un câble MIDI.

\* Pour établir cette connexion, utilisez un câble mini-fiche stéréo ↔ mini-fiche stéréo.



Lancez l'enregistrement sur les pistes de l'appareil RC-500 principal.

L'appareil RC-500 esclave démarre en synchronisation lorsque l'appareil RC-500 maître démarre la lecture de la piste.

Les pistes pour lesquelles TEMPO.S est sur ON sont lues au tempo de la mémoire de l'appareil principal.

Les pistes pour lesquelles LOOP.S est sur ON sont lues en loop conformément à la première phrase enregistrée sur l'appareil RC-500 principal.

# Annexe

# Dépannage

Problème	Points à vérifier	Action
Problèmes avec le son		
	Le RC-500 est-il correctement connecté aux autres périphériques ?	Vérifiez les connexions vers les autres périphériques (P. 2).
	L'alimentation de l'ampli ou de la console de mixage connecté(e) est-elle éteinte, ou le volume est-il baissé ?	Vérifiez les réglages des périphériques connectés.
	Les câbles de connexion sont-ils en court-circuit ?	Essayez de remplacer le câble de connexion.
Absence de son/volume	Avez-vous diminué le volume sur les curseurs [TRACK 1], [TRACK 2] ou la molette [MIC LEVEL] ?	Réglez les curseurs/la molette sur les positions correctes.
insuffisant	Le niveau des pistes 1 et 2 est-il correctement	Vérifiez les paramètres T1 LEVEL et T2 LEVEL (P. 11).
	réglé ?	Vérifiez si une pédale d'expression externe a été utilisée pour régler le niveau.
	Les destinations de sortie audio des pistes 1 et 2 sont-elles correctement définies ?	Vérifiez les paramètres T1 OUTPUT et T2 OUTPUT (P. 11).
	Quelque chose a-t-il été enregistré sur les pistes ?	Vérifiez le bouton TRACK 1, 2 [EDIT] de la piste pour voir si la piste a été enregistrée. Si le bouton TRACK 1, 2 [EDIT] est allumé en bleu, rien n'a été enregistré.
Absence de son de	RHYTHM LEVEL est-il correctement réglé ?	Vérifiez le réglage RHYTHM LEVEL (P. 14).
rythme	La destination de sortie du son du rythme est- elle correctement réglée ?	Dans « Paramètres d'entrée/sortie » (p. 17), vérifiez le paramètre RHYTHM.
Il manque du son du début à la fin de la piste enregistrée	Pour éviter le bruit, un fade-in et un fade-out sont appliqués au début et à la fin d'un enregistrement. Dans certains cas, on peut avoir l'impression qu'il manque une partie du son.	
Impossible d'entendre des sons depuis le	Avez-vous diminué le volume sur les curseurs [TRACK 1], [TRACK 2] ou la molette [MIC LEVEL] ?	Réglez les curseurs/la molette sur les positions correctes.
périphérique connecté aux prises INST IN/ au connecteur MIC IN	La destination de sortie audio est-elle correctement définie ?	Dans « Paramètres d'entrée/sortie » (p. 17), vérifiez les paramètres MIC IN, INST IN et RHYTHM.
Problèmes de fonctionnement		
Impossible de passer d'une mémoire à l'autre	Voyez-vous apparaître autre chose que l'écran de lecture sur l'affichage ?	Vous ne pouvez pas changer de mémoires lorsqu'un écran autre que l'écran de lecture est affiché. Appuyez sur le bouton [EXIT] pour revenir à l'écran de lecture.
L'enregistrement/ l'overdubbing s'arrête avant terme	Reste-t-il suffisamment de mémoire ?	Si la mémoire est insuffisante, effacez les mémoires que vous ne souhaitez pas conserver (P. 10) avant l'enregistrement ou l'overdubbing.
	L'option LOOP.S (P. 11) est-elle réglée sur « ON » sur la piste ?	Lors de l'enregistrement avec Loop Sync réglé sur ON, une fois que la fin de la piste la plus longue est atteinte, le RC-500bascule automatiquement sur l'overdubbing.
Le tempo de lecture ne	Une opération d'enregistrement ou d'overdubbing est-elle en cours ?	Vous ne pouvez pas modifier le tempo de la mémoire pendant l'enregistrement ou l'overdubbing. Modifiez le tempo pendant que la performance est en cours d'arrêt ou de lecture.
	L'option TEMPO.S (P. 11) est-elle réglée sur « ON » sur la piste ?	Si l'option TEMPO.S n'est pas réglée sur ON sur une piste, la vitesse de lecture ne change pas même si le tempo de mémoire est modifié.
change pas		Pour que la vitesse de lecture corresponde au tempo de la mémoire, réglez le paramètre TEMPO.S de la piste sur « ON ».
	Le RC-500 est-il synchronisé via MIDI ?	Si l'horloge MIDI est reçue via le connecteur MIDI IN ou le port USB, le RC-500 synchronise son tempo sur l'horloge MIDI.
		Si vous ne souhaitez pas synchroniser avec un périphérique externe, réglez SYNC sur « INTERNAL ».

Problème	Points à vérifier	Action
Les messages MIDI ne sont pas transmis/reçus	Y a-t-il un court-circuit sur le câble MIDI ?	Essayez de remplacer le câble MIDI.
	Le périphérique MIDI externe est-il correctement connecté ?	Vérifiez les connexions au périphérique MIDI externe.
	Les canaux MIDI correspondent-ils à ceux du périphérique MIDI externe ?	Vérifiez que les deux périphériques sont réglés sur les mêmes canaux MIDI.
	En cas de transmission depuis le RC-500, avez- vous configuré les paramètres nécessaires pour la transmission ?	Vérifiez le paramètre TX CH (canal de transmission) et le paramètre d'activation/désactivation PC OUT (transmission de message de changement de programme).
Problèmes avec l'interface USB		
	Le câble USB est-il branché correctement ?	Vérifiez la connexion (P. 18).
Impossible de communiquer avec l'ordinateur	(Si vous échangez des fichiers via USB avec votre ordinateur) Le « STORAGE » est-il désactivé ?	Dans la procédure « Enregistrement ou récupération de données », définissez STORAGE sur « PREPARING ».
	Êtes-vous en train de modifier une mémoire ?	La connexion USB n'est pas possible s'il y a une mémoire non enregistrée.
		Enregistrez la mémoire (P. 10), puis réessayez la connexion USB.

# Liste des messages d'erreur

Message	Explication	Action	
LOOPER			
DATA DAMAGED	Les données peuvent avoir été endommagées.	Dans la fonction de rétablissement des paramètres d'usine (P. 25), choisissez « SYS+MEM » pour rétablir les paramètres d'usine du RC-500	
DATA READ ERR	Un problème s'est produit avec le contenu de la mémoire du	Adressez-vous à votre revendeur Roland ou à votre centre de service Roland local.	
DATA WRITE ERR	RC-500.		
DATA TOO LONG	La lecture n'est pas possible en raison de la longueur excessive de la durée d'enregistrement ou du fichier audio.	La durée d'enregistrement ou la longueur du fichier audio ne doit pas excéder 1,5 heures.	
DATA TOO SHORT	La lecture n'est pas possible en raison de la longueur insuffisante de la durée d'enregistrement ou la longueur de la durée d'enregistrement ou du fichier audio.		
EVENT FULL	Un overdubbing supplémentaire est impossible.	Enregistrez la mémoire (P. 10).	
MEMORY FULL	Le temps enregistré d'une piste a dépassé 1,5 heure (environ).	Aucun autre enregistrement n'est possible sur la piste en cours.  Enregistrez la mémoire (P. 10). Si vous souhaitez continuer l'enregistrement, sélectionnez une autre mémoire.	
	La durée totale d'enregistrement de toutes les mémoires a dépassé 13 heures (environ). Aucun autre enregistrement n'est possible.	Effacez les mémoires inutiles (P. 10).	
NOT EMPTY	Vous essayez d'écraser-enregistrer sur une mémoire dans laquelle une phrase est déjà enregistrée.	Effacez la mémoire actuellement sélectionnée (P. 10) ou sélectionnez une mémoire vide.	
TEMPO TOO FAST	La piste étant lue à un tempo beaucoup plus rapide que lors de son enregistrement, il se peut qu'elle ne soit pas lue correctement.	Réglez le tempo.	
TEMPO TOO SLOW	La piste étant lue à un tempo beaucoup plus lent que lors de son enregistrement, il se peut qu'elle ne soit pas lue correctement.		

# Annexe

Message	Explication	Action	
	Le RC-500 n'a pas pu traiter les données dans leur intégralité.	Réduisez le tempo de performance. Dans le cas de « TOO BUSY OMSG », revenez au tempo utilisé lors de l'enregistrement.	
TOO BUSY	Pour « TOO BUSY OMSG »:  Comme vous avez tenté d'appliquer le loop FX à une phrase définie sur un tempo nettement plus lent que lors de son enregistrement, les données n'ont pas pu être traitées assez rapidement.	Enregistrez le contenu actuel sur une mémoire.	
TOO BUSY OMSG		Si cela apparaît fréquemment, enregistrez les données sur votre ordinateur, puis exécutez la réinitialisation d'usine « SYS+MEM », puis récupérez les données (P. 19, P. 25).	
UNDEFINED ERR	Une erreur de cause inconnue s'est produite lors de l'enregistrement, de la lecture ou de l'overdubbing.	Adressez-vous à votre revendeur Roland ou à votre centre de service Roland local.	
MIDI			
BUFFER FULL	Un volume excessif de messages a été reçu et n'a pas pu être traité correctement.	Réduisez le nombre ou la taille des messages MIDI transmis au RC-500.	
OFFLINE	Problème avec la connexion du câble MIDI.	Vérifiez que le câble n'a pas été débranché ou qu'il n'est pas en court-circuit.	
Autres			
BATTERY LOW	La pile est presque déchargée.	Remplacez les piles ou utilisez un adaptateur secteur.	
BATTERY LOW!! STOP ALL	Si vous continuez à utiliser l'appareil dans cet état, l'écran indiquera « BATTERY LOW!! STOP ALL », puis le RC-500 finira par s'arrêter complètement de fonctionner.		
MEMORY FULL	La mémoire de l'appareil est insuffisante. Si ce message apparaît, l'enregistrement ou l'overdubbing peut se terminer à mi-chemin.	Effacez les mémoires que vous ne souhaitez pas conserver (P. 10), puis essayez à nouveau d'enregistrer.	
STOP LOOPER	L'opération n'est pas possible pendant l'enregistrement, la lecture ou l'overdubbing.	Arrêtez avant d'effectuer l'opération.	
STOP ALL	L'opération n'est pas possible pendant l'enregistrement, la lecture, l'overdubbing ou la lecture rythmique.	Arrêtez tous ces éléments avant d'effectuer l'opération.	
CTOD ALLOCAVE	L'opération n'est pas possible pendant l'enregistrement, la lecture, l'overdubbing ou la lecture rythmique lorsqu'il y	Arrêtez tous ces éléments, puis enregistrez la mémoire (P. 10).	
STOP ALL&SAVE	a également des données non enregistrées.	memore (i. 10).	
UNSUPPORTED	a également des données non enregistrées.	Vérifiez le format du fichier audio.	

# Rétablissement des réglages d'usine par défaut (Factory Reset)

Vous pouvez non seulement rétablir tous les paramètres du RC-500 tels qu'ils étaient à la sortie d'usine, mais vous pouvez également spécifier les éléments à réinitialiser.

- \* En cas d'exécution du « Rétablissement des paramètres d'usine », les réglages que vous avez effectués sont perdus. Par avance, enregistrez les données importantes sur votre ordinateur.
- **1. Appuyez sur le bouton [MENU].** L'écran SETUP apparaît.



 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « F.RESET », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].

# F.RESET ► MEMORY

 Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour spécifier les paramètres qui seront rétablis à leurs réglages d'usine, puis appuyez sur le molette [MEMORY/VALUE].

Valeur	Explication	
MEMORY	Mémoire 1 à 99	
SYSTEM	Réglages système	
MEM+SYS	Mémoire 1 à 99 et paramètres système	

Un message de confirmation « ARE YOU OK? » apparaît.

 Si vous décidez de ne pas rétablir les paramètres d'usine, sélectionnez « CANCEL » et appuyez sur la molette [MEMORY VALUE].  Tournez la molette [MEMORY/VALUE] pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la molette [MEMORY/VALUE].

L'opération de rétablissement des réglages d'usine est exécutée.

\* Ne mettez pas l'appareil hors tension tant que le message « EXECUTING... » s'affiche.

Une fois le processus terminé, l'écran de lecture s'affiche à nouveau.

# Principales caractéristiques

Fréquence d'échantillonnage	44,1 kHz		
Conversion AD/DA	32 bits		
Traitement	Virgule flottante 32 bits		
	Nombre de pistes : 2		
Enregistrement/Lecture	Format de données : WAV (44,1 kHz, 32 bits float, stéréo)		
	Environ. 1,5 heure (1 piste), environ 13 heures (total de toutes les mémoires)		
Type de rythme	57 motifs x 2 variations		
Kit de rythme	16 types		
	LOOP FX (uniquement pour les pistes en boucle)		
Effet	Type : BEAT REPEAT, BEAT SHIFT, BEAT SCATTER, VINYL FLICK		
	Réverbération (uniquement pour la partie rythmique)		
Memory	99		
	MIC IN : -40 dBu (variable)		
Niveau d'entrée nominal	INST IN A/MONO, B:-10 dBu		
	MIC IN : +8 dBu		
Niveau d'entrée maximum	INST IN A/MONO, B: +8 dBu		
	MIC IN : 4 k $\Omega$		
Impédance d'entrée	INST IN A/MONO, B : 1 MΩ		
Niveau de sortie nominal	OUTPUT A/MONO, B: -10 dBu		
Niveau de sortie nominal	OUTPUT A/MONO, B: -10 dBu		
Impédance de sortie Impédance de charge	OUTPUT A/MONO, B : 1 kΩ		
recommandée	OUTPUT A/MONO, B : 10 kΩ ou supérieur		
Bypass	Buffered bypass		
Affichage	Écran LCD (96 x 32 points, LCD RGB rétroéc	:lairé)	
	Prises INST IN A/MONO, B : Jack 6,35 mm		
	Prise MIC IN: type XLR (symétrique, alimentation fantôme: DC 48 V, 10 mA max.		
	Prises OUTPUT A/MONO, B : Jack 6,35 mm		
Connecteurs	Prise CTL 1,2/EXP : Jack TRS 6,35 mm		
	Port USB : USB micro type B		
	Prises MIDI (IN, OUT) : type miniature stéréo		
	Prise DC IN		
Alimentation	4 piles alcalines (AA, LR6)		
7	Adaptateur secteur (Série PSA : vendu séparément)		
Consommation	330 mA (avec alimentation fantôme)		
Consommation	240 mA (sans alimentation fantôme)		
Durée de vie prévue des piles en utilisation continue	* Ces chiffres varient en fonction des conditions réelles d'utilisation. Alcalines : Environ. 3,5 heures (sans alimentation fantôme), env. 2 heures (avec alimentation fantôme)		
B: .	(hors pied en caoutchouc)	(y compris le pied en caoutchouc)	
Dimensions	170 (L) x 138 (P) x 60 (H) mm	170 (L) x 138 (P) x 62 (H) mm	
Poids (pile comprise)	950 g		
Accessoires	Mode d'emploi, dépliant « CONSIGNES DE	SÉCURITÉ », adaptateur secteur, 4 pieds en caoutchouc	
	Adaptateur secteur : Série PSA-S		
	Commutateur au pied : FS-5U		
Options (vendues séparément)	Commutateur au pied double : FS-6, FS-7		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Pédale d'expression : FV-500H, FV-500L, EV-30, Roland EV-5		
	Câble de connexion TRS/MIDI : BMIDI-5-35		

<sup>\* 0</sup> dBu = 0,775 Vrms

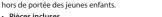
<sup>\*</sup> Ce document décrit les caractéristiques du produit au moment de la rédaction du document. Pour obtenir les informations les plus récentes, consultez le site Web de Roland.

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

# **ATTENTION**

#### Veillez à garder les pièces de petite dimension hors de portée des jeunes enfants

Pour éviter toute ingestion accidentelle des pièces mentionnées ci-après, veillez à les garder à tout moment



Pièces incluses

Pieds en caoutchouc (P. 2)



# Précautions relatives à l'utilisation de l'alimentation fantôme

Veillez à mettre l'alimentation fantôme hors tension lorsque vous branchez un appareil autre que des microphones à condensateur qui nécessitent une alimentation fantôme.



Vous risquez de provoquer des dégâts si vous fournissez une alimentation fantôme à des microphones dynamiques, des dispositifs de lecture audio ou autres appareils ne nécessitant pas une alimentation de ce type. Veillez à vérifier les caractéristiques techniques de tout microphone que vous comptez utiliser en vous reportant à son manuel.

(Alimentation fantôme de cet instrument : 48 V CC, 10 mA Max)

# REMARQUES IMPORTANTES

#### Alimentation électrique : Utilisation des piles

- · Vous devez toujours installer ou remplacer les piles avant de brancher un autre appareil. Vous pouvez ainsi éviter les dysfonctionnements et les dégâts
- Si vous utilisez cet appareil sur piles. utilisez des piles alcalines.
- Même si les piles sont installées. l'appareil s'éteint si vous branchez ou débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur pendant que l'appareil est allumé, ou si vous branchez ou débranchez l'adantateur secteur de l'appareil. Dans ce cas, des données non enregistrées peuvent être perdues. Vous devez mettre l'appareil hors tension avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation ou l'adaptateur

#### Réparations et données

· Avant de donner l'appareil à réparer, veillez à effectuer une sauvegarde des données qui sont stockées dessus ; vous pouvez également noter les informations dont yous avez besoin, si vous préférez. Nous apportons tout notre soin à la protection des données stockées sur votre appareil lorsque nous procédons aux réparations. Mais dans certains cas, par exemple lorsque la section de la mémoire est endommagée physiquement, la restauration du contenu enregistrer peut s'avérer impossible. Roland décline toute responsabilité quand à la restauration de contenu stocké qui aurait été perdu.

#### Précautions supplémentaires

- Toutes les données enregistrées sur l'appareil peuvent être perdues suite à une défaillance de l'appareil, une utilisation incorrecte ou autre. Pour vous protéger contre la perte irrécupérable de données, pensez à effectuer régulièrement des sauvegardes des données enregistrées sur l'appareil.
- Roland décline toute responsabilité quand à la restauration de contenu stocké qui aurait été perdu.
- Ne frappez jamais l'écran ou ne lui appliquez jamais de fortes pressions.
- · Lors de la mise au rebut du carton d'emballage ou du matériau de rembourrage dans lequel cet appareil a été emballé, vous devez respecter les réglementations relatives à l'élimination des déchets qui s'appliquent à votre
- N'utilisez pas des câbles de connexion munis d'une résistance intégrée.

#### Droit de propriété intellectuelle

- · Il est interdit par la loi d'effectuer un enregistrement audio, vidéo, de copier ou de modifier une œuvre protégée par le droit d'auteur (œuvre musicale, vidéo, émission, interprétation en direct ou autre), intégralement ou en partie. Il en va de même pour la distribution, la vente, la location, l'interprétation ou la diffusion de cette œuvre sans autorisation de l'ayant-droit.
- N'utilisez pas ce produit à des fins qui risqueraient d'enfreindre les droits d'auteurs détenus par un tiers. Nous ne pourrons être tenus responsables, de quelque manière que ce soit, des violations de droits d'auteurs de tiers découlant de l'utilisation que vous faites de ce produit.

- · Les droits d'auteur relatifs au contenu de ce produit (données de forme d'ondes sonores, données de style, patterns d'accompagnement, données de phrases, boucles audio et données d'image) sont réservés par Roland Corporation.
- Les acquéreurs de ce produit ont le droit d'utiliser ledit contenu (sauf données de morceaux telles que les morceaux de démo) pour créer, interpréter, enregistrer et distribuer des œuvres musicales originales.
- Les acquéreurs de ce produit ne sont PAS autorisés à extraire ledit contenu dans sa forme originale ou modifiée, dans le but de distribuer des supports enregistrés dudit contenu ou de les rendre disponibles sur un réseau informatique.
- Ce produit contient une plate-forme logicielle intégrée eParts de eSOL Co., Ltd. eParts est une marque déposée de eSOL Co., Ltd. in Japan.
- Ce produit inclut des composants logiciels tiers open source. Copyright © 2009-2019 ARM Limited, Tous droits réservés

Sous licence Apache, Version 2.0 (la « Licence »): Vous pouvez obtenir une copie de la licence

http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0 Copyright © 2016, Freescale Semiconductor, Inc. Copyright 2016-2019 NXP Tous droits réservés.

Sous licence BSD-3-Clause

Vous pouvez obtenir une copie de la licence à l'adresse :

https://opensource.org/licenses/BSD-3-Clause

- Roland, BOSS, et LOOP STATION sont des marques déposées ou des marques commerciales de Roland Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- · Les noms de sociétés et les noms de produits mentionnés dans ce document sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

